

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 109 (1983)
Heft: 24

Illustration: [s.n.]
Autor: Rosado, Fernando Puig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

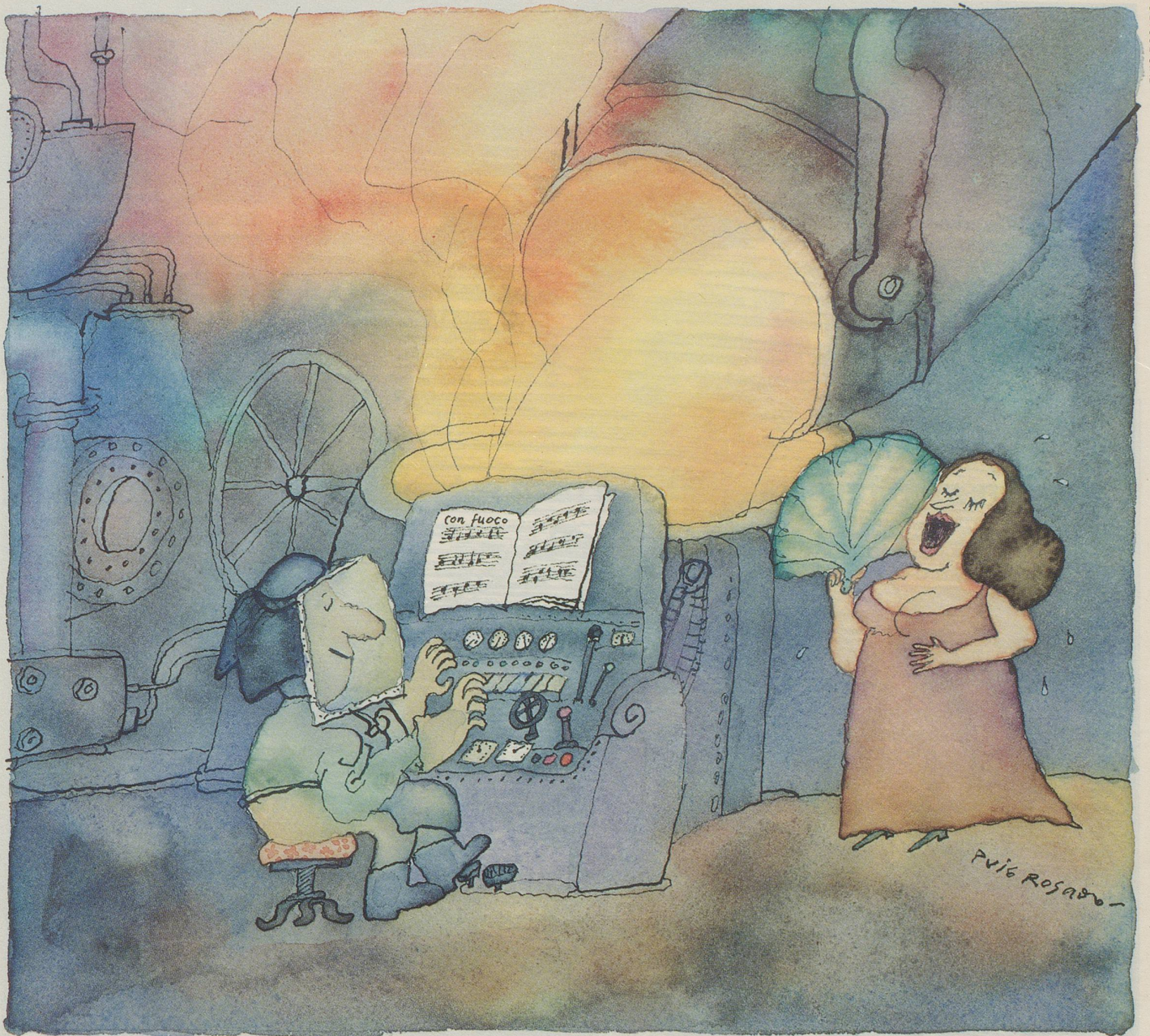
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Giovanni seufzt:

Das passiert nur mir!

Anfang Nachmittag hatte meine Frau unser altes Auto zur Reparatur nach Terrazzo hinuntergebracht. So war es nun an mir, es gegen Abend («Vergiss nicht: vor sieben Uhr!») in der Garage unten abzuholen.

Dann begann es zu regnen. Und wie! «Um 18.05 Uhr fährt ein Bus», meinte im Laufe des Nachmittags meine so um mich besorgte Frau. «Nimm auch ja

den Schirm mit!» rief sie mir noch nach, als ich eben weggehen wollte. Den Schirm, wegen diesen fünf Minuten durch den Wald bis zur Postautohaltestelle! Ich schlich denn auch unbemerkt ohne aus dem Haus.

Beizeiten (und ehrlich: bereits ziemlich nass!) war ich im Dörfchen oben. Nur das Postauto kam nicht. Dafür regnete es immer noch. Und wie! Als das Auto dann um zwanzig nach sechs immer noch nicht gekommen war, entschloss ich mich, zu Fuss nach Terrazzo hinunter zu gehen. Zu eilen; denn das sind unter normalen Umständen (schönes Wetter, trockene Abkürzungspfade usw.) bereits 40 Minuten. Ebenhin ging's bis ins Nachbardorf. Dort warf ich schnell einen feuchten Blick auf

den Busfahrplan. «Immer diese Frauen! Der 18.05-Uhr-Bus fährt nämlich nur am Sonntag!» Fahrplanlesen sollte man können ...

Nun eilte ich weiter steil querfeld- und waldein bergab. Über Pfade, die zu Bächen geworden waren. Sicher, der Schirm hätte mich behindert, Stiefel hingegen ... Noch zwei Dörfer. Und ein Stück weit auf der Asphaltstrasse. Seltsam, ausgerechnet jetzt verkehrte auf dieser sonst so vielbefahrenen Strasse kein einziges Auto, das mich hätte mitnehmen können.

Die ersten Häuser von Terrazzo. Ich biege in die Hauptstrasse ein. Nun kleben mir auch die nasen Hosen – da kommt mir ein Auto, *mein* Auto, entgegen! Der Mechaniker macht offensichtlich eine Probefahrt. Welch ein

Glück! Zu spät. Er ist bereits abgezweigt. Aber ich bin sicher, dort vorne nach der Post wird er wieder in die Hauptstrasse einbiegen. Drum schleunigst Terrazzo durchquert! Vor dem Gemeindehaus kommen mir ein paar Fussgänger (*mit* Schirm!) in den Weg. Aber Rücksicht ist nun nicht am Platze. Wenn ich mein Auto abfangen kann, dann bleiben mir wenigstens die letzten paar hundert Meter in der Nässe erspart. Es regnet nämlich immer noch. Und wie!

Und da kommt wie erwartet mein Auto, ich habe richtig kalkuliert. Ich stehe am Strassenrand und winke. Der Mechaniker sieht mich, winkt zurück – und fährt weiter. Erkennt hat er mich nicht. Wie konnte er auch, in diesem Regen ...